RING MY BELL

YEONGOL

TRADUÇÃO

LOUI

EDIÇÃO

YI

REDRAW

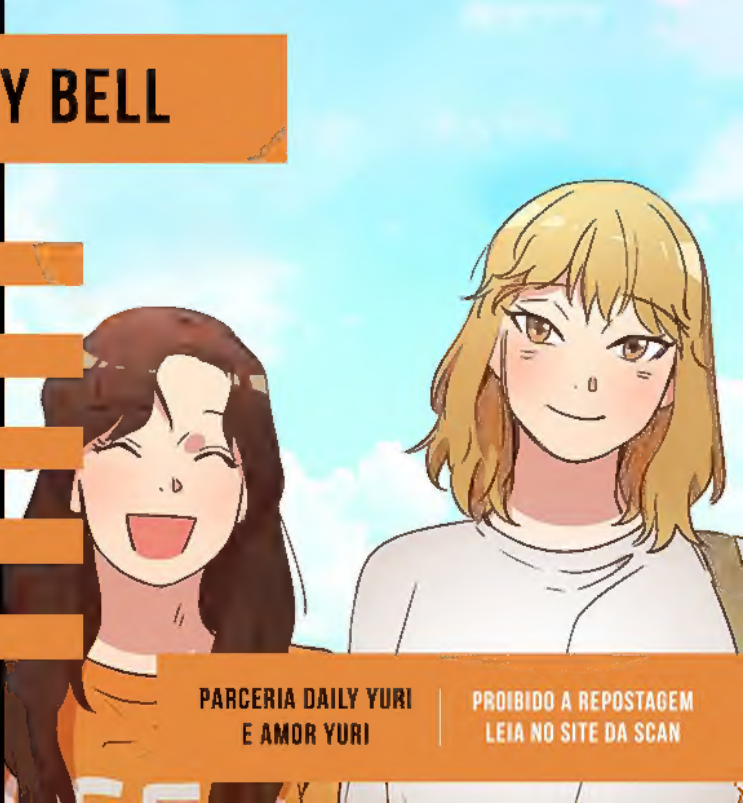
AIKO

DIAGRAMAÇÃO

MATS

REVISÃO

IZZY

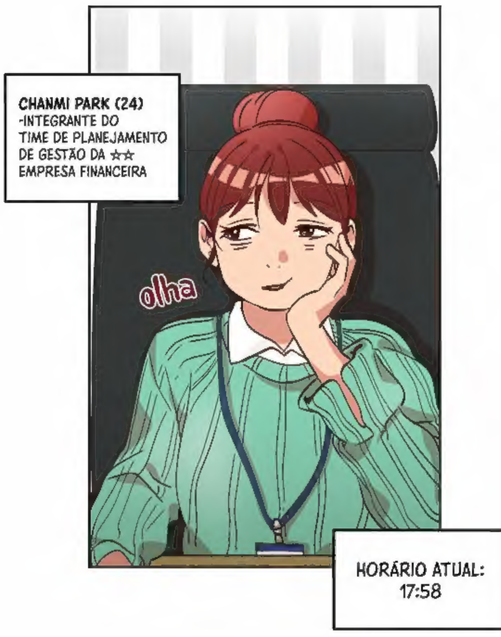


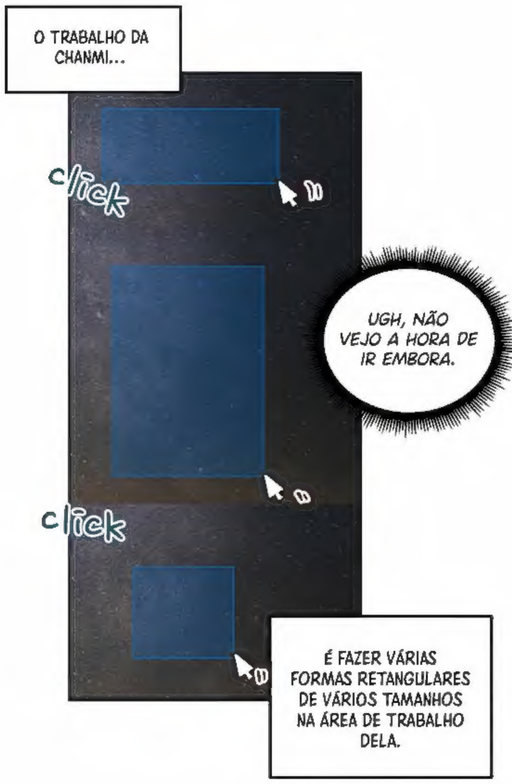
PARCERIA DAILY YURI
E AMOR YURI

PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

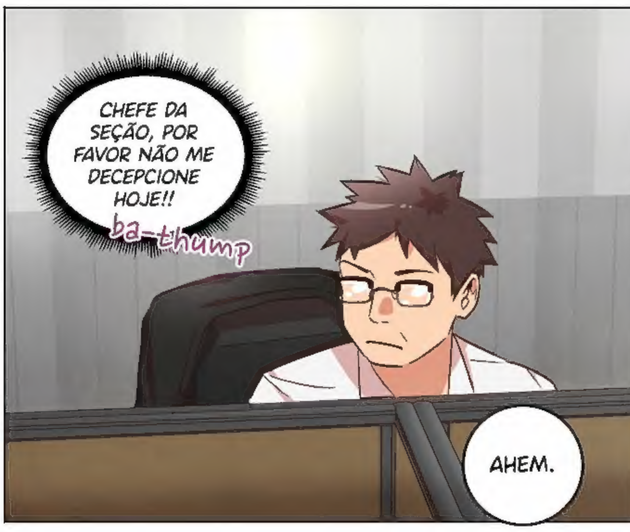
tap
tap
click
click

click
click


CHANMI PARK (24)
-INTEGRANTE DO TIME DE PLANEJAMENTO DE GESTÃO DA ☆☆ EMPRESA FINANCEIRA
olha
HORÁRIO ATUAL: 17:58


O TRABALHO DA CHANMI...
click
click
UGH, NÃO VEJO A HORA DE IR EMBORA.
É FAZER VÁRIAS FORMAS RETANGULARES DE VÁRIOS TAMANHOS NA ÁREA DE TRABALHO DELA.

espia


CHEFE DA SEÇÃO, POR FAVOR NÃO ME DECEPCIONE HOJE!!
ba-thump
AHEM.

10, 9...
ba-thump
8
ba-thump
ba-thump
7, 6...

ba-thump
5, 4...

ba-thump
3, 2...!

ba-thump
1...!

...
fwoosh
HORÁRIO ATUAL:
18:00
!!!

OUTRO DIA,
OUTRO TRABALHO
BEM FEITO!
VAMOS PRA
CASA!

CHEFE DE SEÇÃO DO TIME DE PLANEJAMENTO DE GESTÃO
PERSONALIDADE: TÍMIDO
ESPECIALIDADE: IR EMBORA NO HORÁRIO CERTO.
VEJO VOCÊS NA SEGUNDA!
ta
ta
ta
UH...
ELE É SEMPRE TÃO RÁPIDO.

HRMM, PRONTINHO!!
POR QUE O TEMPO PASSA TÃO DEVAGAR? PARECE ATÉ QUE EU TRABALHEI POR 12 HORAS.

SUSPIRA MEUS OLHOS ESTÃO DOENDO DEPOIS DE FICAR OLHANDO NÚMEROS O DIA TODO.
VOCÊ PRECISA ARRANJAR UM TRABALHO QUE MEXA NO DINHEIRO PRA SE TORNAR RICA.
ISSO É SÉRIO?
aperta
aperta
POR FAVOR ME FAÇA RICA, AMÉM.
UMA CRISTÃ TENDO SUA SORTE LIDA.

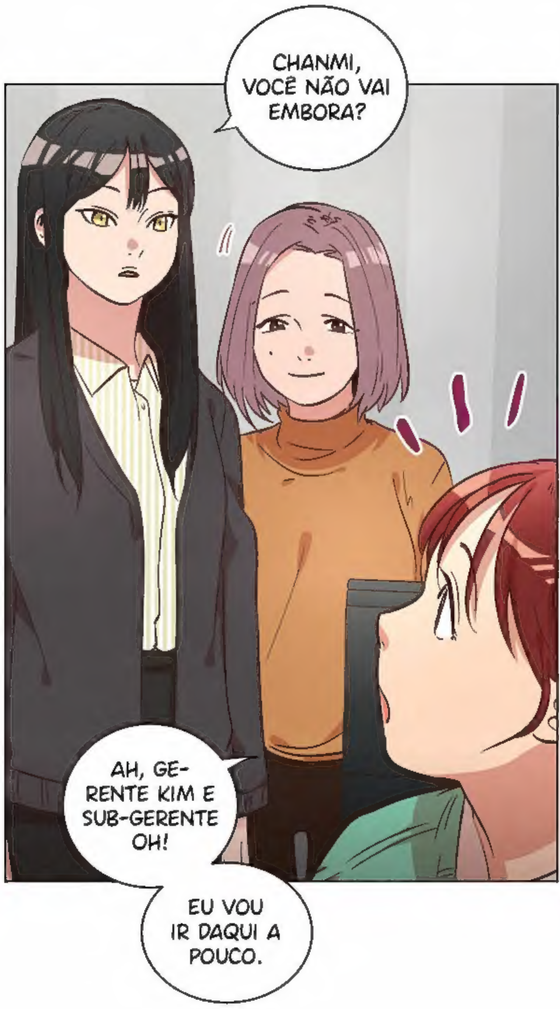
GRAÇAS A DEUS QUE HOJE É SEXTA!!! UHUL!!
EU VOU COMER GUISADO DE CARNE E IR AO CINEMA COM MEUS AMIGOS!!

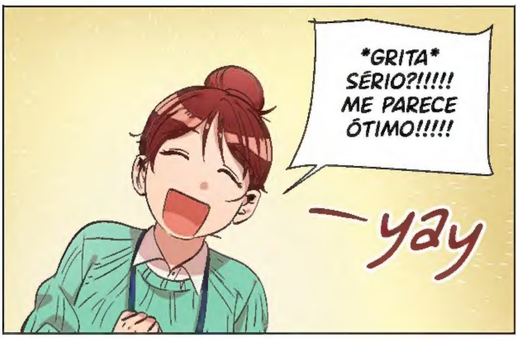
Grupo (5)
tok
Oi!! O que vocês tão fazendo? Vamos marcar de sair nesse final de semana!!
6:03 PM

Amigo 1
Eu tô ocupado :(Vão sem mim!
6:05 PM
tok
HM?
Amigo 2
Eu tenho que estudar pra minha prova da semana que vem.
6:07 PM
tok
AH...
Amigo 3
Tenho q trabalhar amanhã... :(
6:10 PM
tok
BOCEJA~

AGH... MAS QUE...
thud
É QUASE FINAL DE SEMANA E NÃO TEM NINGUÉM PARA SAIR DA COMIGO!
MBTI DA CHANMI: ESFP

POR QUE A CHUNGYEON NÃO LÊ LOGO MINHAS MENSAGENS?
ELA TÁ TÃO OCUPADA QUE NÃO CONSEGUE VER UMA MENSAGEM SEQUER?


CHANMI, VOCÊ NÃO VAI EMBORA?
AH, GERENTE KIM E SUB-GERENTE OH!
EU VOU IR DAQUI A POUCO.



Ring my Bell

Season 2 Episode 4

Story & Art by: Yeongol
Translation by: JH
Typesetting by: Claire Alacapa
Quality Control by: Barbra Ramos

E?

deprimida

EU TÔ DEPRIMIDA. TÃO DEPRIMIDA QUE EU POSSO ME MATAR.
EU NÃO SINTO *FELICIDADE NENHUMA* NA MINHA VIDA, CHEFE.
HM? ISSO JÁ ACABOU?
VOCÊ TÁ ME OUVINDO??

NOS DIAS DE SEMANA EU FICO PRESA NO INFERNO DIGITANDO NÚMEROS POR DEZ HORAS NO TRABALHO.
E AQUI ESTOU EU NUM FIM DE SEMANA FALANDO COM MINHA ANTIGA CHEFE!!
olha
NINGUÉM PEDIU PRA VOCÊ VIR AQUI.

O NÚMERO DE PESSOAS COM QUEM EU SAIO TÁ DIMINUINDO CADA VEZ MAIS ESSES DIAS.

NÃO SABIA O QUÃO DIFÍCIL SERIA CONHECER PESSOAS DEPOIS DE CONSEGUIR UM EMPREGO.

EU VI NAS SUAS REDES SOCIAIS E VOCÊ PARECE TÁ COMENDO BASTANTE.
rawr
ISSO FOI COM MINHAS COLEGAS DE TRABALHO!
EU NÃO QUERO ME ENCONTRAR COM ELAS DEPOIS DO TRABALHO!!

E TAMBÉM QUASE NUNCA VEJO A CHUNGYEON.
tap
tap

ELA VEM AQUI COM FREQUÊNCIA?

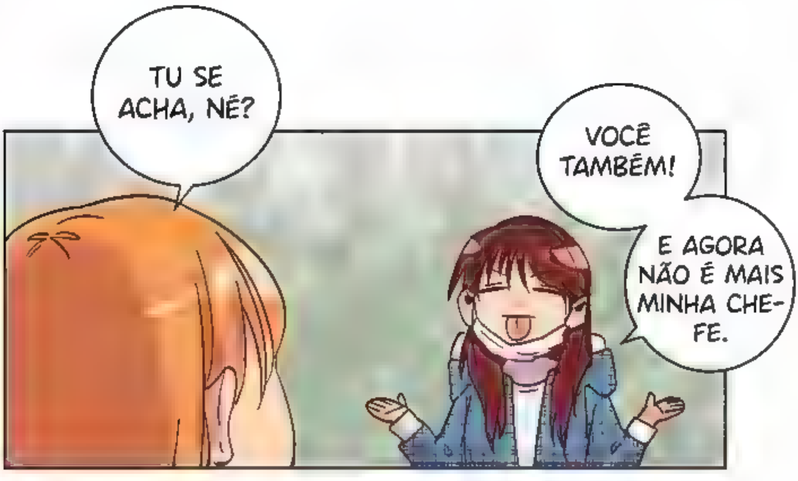
NOP. EU TAMBÉM NÃO TENHO VISTO A MAI.
ELAS PROVAVELMENTE ESTÃO OCUPADAS.

E EU TAMBÉM!!!!! EU TÔ SUPER OCUPADA!!
VAI SE SENTAR OU VAI PRA CASA!!

MAS VIM AQUI PORQUE QUERIA FALAR COM VOCÊ!
tss
ESSA CHEFE TÁ CANSADA. EU NÃO TENHO TEMPO PRA TE ENTRETER.

DEPOIS QUE VOCÊ SAIU, EU TENHO TRABALHADO SEM PARAR.
shk
shk

AGORA VOCÊ PERCEBE...
hehe
O QUÃO *PRECIOSA* EU SOU?


TU SE ACHA, NÉ?
VOCÊ TAMBÉM!
E AGORA NÃO É MAIS MINHA CHEFE.

POR QUE NÃO CONTRATA ALGUÉM DE MEIO PERÍODO?
POR QUE TÁ FAZENDO TUDO SOZINHA?

EU TAVA PENSANDO NISSO.

beep

beep

COLOQUEI UM ANÚNCIO NO HELLWORKS, MAS AINDA NÃO RECEBI NENHUMA RESPOSTA.

beep

SÉRIO?? ME PERGUNTO O PORQUÊ.

AQUI É O MELHOR LUGAR PRA SE TRABALHAR.

EU SEI. A CHEFE É TÃO LEGAL.

VOCÊ POSTOU MESMO!

Procuro alguém para trabalhar meio período
O SALÁRIO NÃO É TÃO ALTO.
período
mais de seis meses
Dias negociáveis.
$10
É MUITO MAIS QUE UM SALÁRIO MÍNIMO.

CONTRATA UM CARA BONITÃO PRA TRABALHAR DE MANHÃ!
EU VIRIA MAIS VEZES!
EU NÃO TÔ CONTRATANDO ALGUÉM PRA VOCÊ.

VAI SER BOM PRA VOCÊ TAMBÉM!
AS VENDAS AUMENTARIAM SE O NOVO EMPREGADO FOSSE BONITO.
heehee
QUE NEM QUANDO EU TRABALHAVA AQUI!

SUSPIRA
whsh
MAS DE QUALQUER FORMA,

ATÉ QUE TEM BASTANTE CLIENTES!
COSTUMAVA FICAR UM VAZIO NOS FINS DE SEMANA.

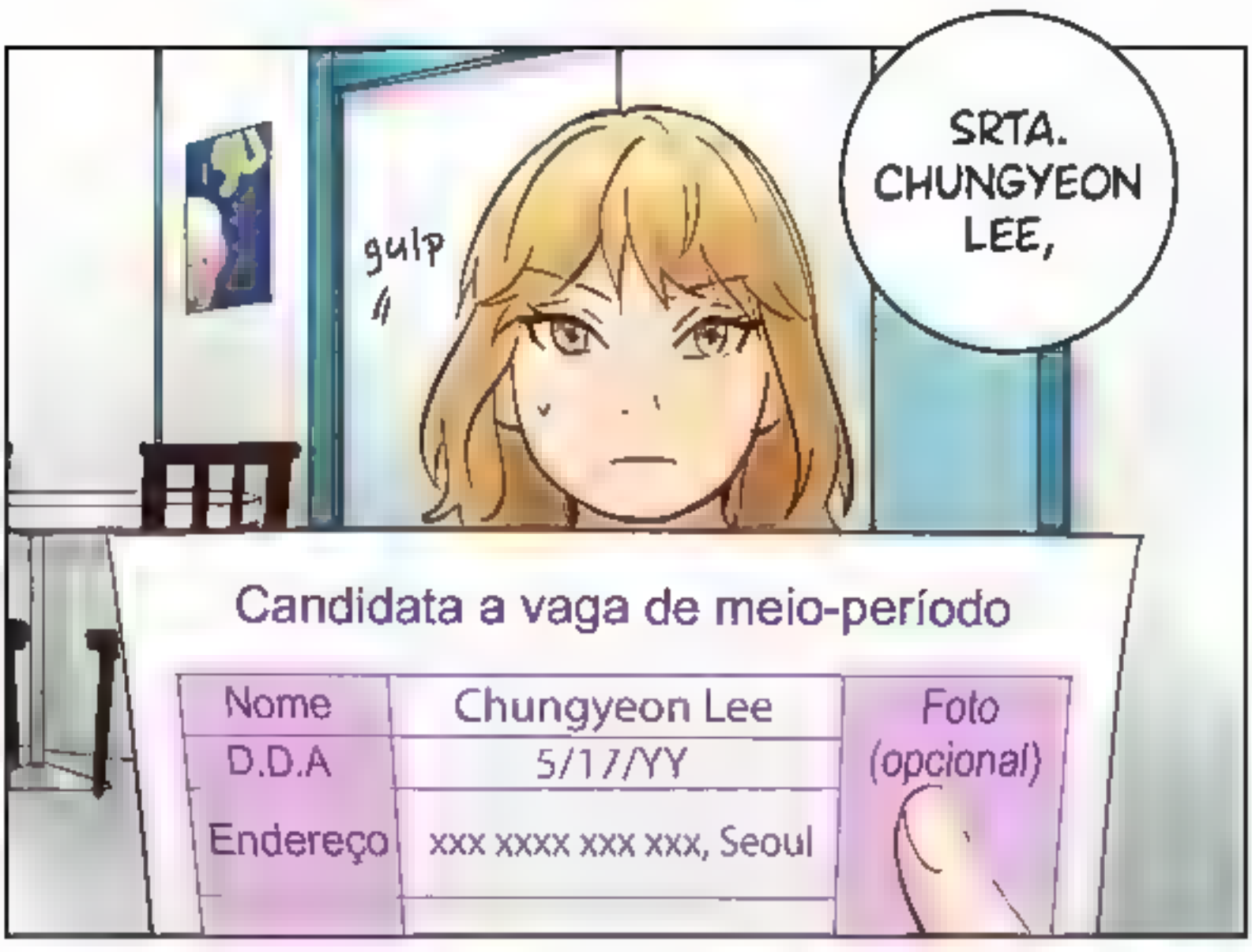
TINHA DIAS EM QUE TUDO O QUE EU FAZIA ERA PASSAR PANO.
UOU, EU CONSIGO VER MEU REFLEXO!
EU TÔ BONITA HOJE TAMBÉM! ENTENDO TOTALMENTE COMO NARCISO SE SENTIA.
VOCÊ PODE IR EMBORA SE ESTIVER CHATO.

FICO TÃO ORGULHOSA QUE EU AJUDEI ESSE LUGAR A CRESCER.
POR QUE NÃO SE CHAMA DE CHEFE LOGO ENTÃO?

FAZ PANQUECAS PRA MIM? ><
POR QUE EU FARIA ISSO?
PORQUE VOCÊ VAI!

...

encara


SRTA. CHUNGYEON LEE,
gulp
Candidata a vaga de meio-período
Nome
Chungyeon Lee
Foto (opcional)
D.D.A
5/17/YY
Endereço
xxx xxxx xxx xxx, Seoul

VOCÊ JÁ TRABALHOU EM UMA SORVETERIA ANTES?

N-NÃO, MAS DAREI O MEU MELHOR.
HMM...

QUAL É A SUA ALTURA?
EU TENHO 1,70.

CERTO, VOCÊ NÃO VAI CAIR DENTRO DO FREEZER.
CAIR DENTRO... DO FREEZER?

inquieta
VOCÊ É FORTE?
SIM. EU NÃO DIRIA QUE SOU FRACA.

ba-thump
ESSAS PERGUNTAS SÃO NORMAIS EM UMA ENTREVISTA?
ba-thump
ELE FICA OLHANDO PRA MIM COM OLHOS DE ÁGUIA. EU ME SINTO TÃO DESCONFORTÁVEL.
ba-thump

SERÁ QUE ELE NÃO GOS-TOU DE MIM?

ESSE É O TRABALHO PERFEITO. TEM O MELHOR HORÁRIO, SALÁRIO, E AINDA É PERTO DE CASA.

SERÁ QUE VOU TER QUE PROCU-RAR POR OUTRO EMPREGO?

CERTO.

VOCÊ COMEÇARÁ NA SEMANA QUE VEM.

VOCÊ VAI TRABALHAR NAS SEGUNDAS, TERÇAS E QUARTAS. COMEÇANDO AS 5 DA TARDE COMO JÁ DISCUTIMOS ANTES.

heh

!

Isso!

Continua...